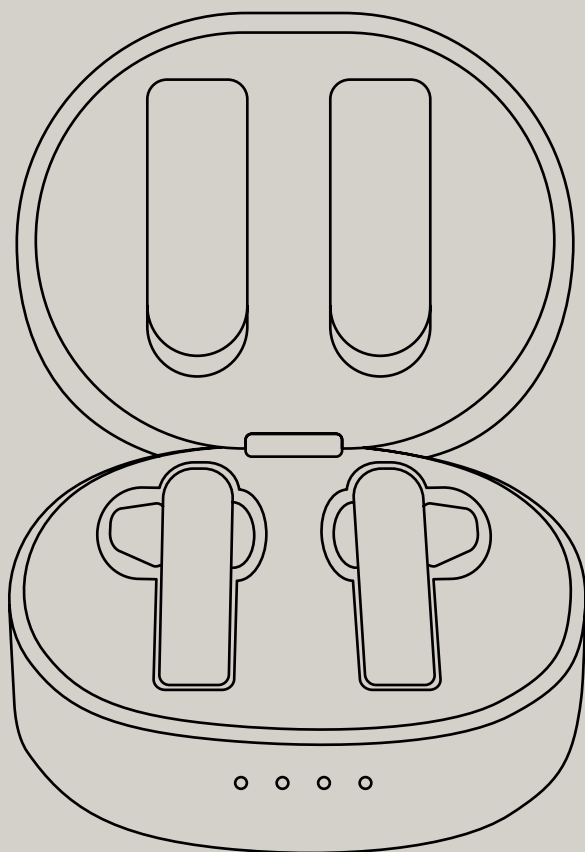


CREATE



Earphones Bamboo

User manual | Manual de instrucciones

[illegible]

[illegible]

INDEX

ENGLISH

Security instructions	6
Battery warnings	6
PartS list	7
Before first use	7
power on and pairing	7
Functions	8
Charge headphones	8
Charge charging case	9
Rapid guide	9
Technical specifications	9

PORTUGUÊS

Avisos de segurança	14
Avisos de bateria	14
Lista de peças	15
Antes da primeira utilização	15
Ligar e emparelhar	15
Funções	16
Carregar fones de ouvido	16
Caso de carregamento de carga	17
Guia rápido	17
As especificações técnicas	17

ESPAÑOL

Advertencias de seguridad	10
Advertencias de la batería	10
Listado de partes	11
Antes del primer uso	11
Encendido y emparejamiento	11
Funciones	12
Cargar auriculares	12
Cargar estuche de carga	13
Guía rápida	13
Especificaciones técnicas	13

FRANÇAIS

Avertissements de sécurité	18
Avertissements de batterie	18
Liste des pieces	19
Avant la première utilisation	19
Mise sous tension et appairage	19
Les fonctions	20
Charger des écouteurs	20
Charger le boîtier de charge	21
Guide rapide	21
Spécifications techniques	21

INDEX

ITALIANO

Avvertenze di sicurezza	22
Avvisi sulla batteria	22
Elenco delle parti	23
Prima del primo utilizzo	23
Accensione e associazione	23
Funzioni	24
Caricare le cuffie	24
Carica custodia di ricarica	25
Guida veloce	25
Specifiche tecniche	25

NEDERLANDS

Veiligheidswaarschuwingen	30
Batterij waarschuwingen	30
Onderdelen lijst	31
Voor het eerste gebruik	31
Inschakelen en koppelen	31
Functies	32
Hoofdtelefoon opladen	32
Laad oplaadcassette op	33
Snelle gids	33
Technische specificaties	33

DEUTSCH

Sicherheitswarnungen	26
Batteriewarnungen	26
Liste der einzelteile	27
Vor dem ersten gebrauch	27
Einschalten und pairing	27
Funciones	28
Kopfhörer aufladen	28
Ladekoffer aufladen	29
Schnelle anleitung	29
Technische spezifikationen	29

POLSKI

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa	34
Ostrzeżenia o baterii	34
Lista części	35
Przed pierwszym użyciem	35
Włączyć i sparować	35
Funkcje	36
Naładować słuchawki	36
Naładuj ładowarkę	37
Szybki przewodnik	37
Specyfikacja techniczna	37

Thank you very much for choosing our headphones. Before using the appliance, read these instructions carefully for its correct use.

The included safety precautions reduce the risk of electric shock, injury, or even death if strictly followed.

SECURITY INSTRUCTIONS

Before using this product, always read the basic safety precautions.

- To avoid hearing damage, keep the volume at a moderate level. Avoid listening to music in high temperature for a long time, it may cause damage or hearing loss to your hearing.
- Do not use the headphones in situations that require your attention, such as driving, cycling, crossing the street, etc.
- Do not disassemble or tamper with the earphones under any circumstances, otherwise it may cause the earphones to malfunction and burn. This will void the warranty.
- Do not allow the earphones to get wet with liquid, otherwise it will cause serious damage to the device. The warranty does not cover water damage to the device.
- Do not place the headphones in a place exposed to the sun or high temperatures (above 45°C). High temperatures can shorten the life of electronic components, damage batteries, and warp some plastic parts.
- Do not put the headphones in a cold place (below 0°C) to avoid damaging the internal circuit board.
- Avoid using the indicator light on the headphones near the eyes of children or animals.
- Do not use headphones during electrical storms. Electrical storms can cause the device to malfunction and increase the risk of electric shock.
- Do not drop the earphones or their storage box, do not move strongly, or hit the product with a hard object, do not use harsh chemicals or detergents to clean the earphones so as not to damage the internal circuitry.

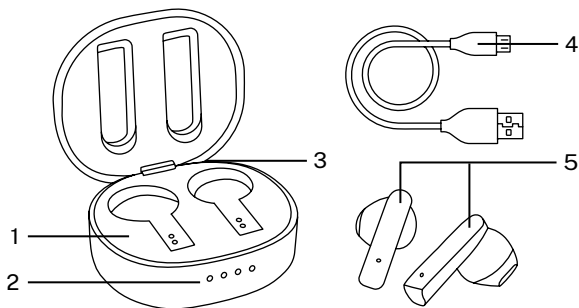
Battery warnings

- Do not throw the battery into fire, it could be dangerous and cause an explosion.
- Products with removable batteries must be recycled or disposed of properly.
- Never disassemble the earphones or their charging case.
- Do not expose the battery to fire, conductive materials, liquids, heat or high temperatures.
- Do not allow metallic objects to touch the two poles of the battery. Do not continue to use the battery if it is inflated, leaking, smelling or any other abnormality.

- Do not use the battery after it has been submerged in water.
- If the battery is used incorrectly, it may explode or leak, resulting in burns and other personal injuries.
- If the battery leaks, be careful and dispose of it immediately in accordance with local law and waste management regulations.
- Any attempt to remove or replace the battery will damage the product and void the product warranty.

PARTS LIST

1. Charging case
2. Indicator light
3. Case charging area
4. USB charger
5. Function key



BEFORE FIRST USE

- **ATTENTION!** Before the first use remember to remove the protective plastic that is in the area of the charging connections of the headphones.

POWER ON AND PAIRING

Automatic ignition:

- After opening the charging case, the earphones will turn on automatically, no need to take the earphone out of the case.

Auto power off:

- Put the earphones into the charging case and close the lid, the earphones will turn off and charge automatically.
- When the headphones are turned on and there is no connection to the Bluetooth device, the headphones turn off automatically after 5 minutes.

Bluetooth pairing:

1. Open the cover of the charging case and the earphones will turn on automatically.
2. The white light on the left earbud will flash rapidly during pairing.
3. Please open the bluetooth setting of your mobile phone and find the device, click the device named "EARPHONES BAMBOO-CREATE" to connect.
4. After the headset is successfully paired to your device, the white light on the headset will turn off.

Note.

- If the pairing of the earphones fails, you can put the earphones in the charging case. Close the case and reopen the case again.
- After turning on the headphones, if it is not connected to any bluetooth device, they will automatically turn off after 5 minutes.

Manual on and off:

- When the headset is working, long press the function key for 10 seconds to turn off the headset.
- If the headset is off, press and hold the function key for 10 seconds to turn the headset on.

FUNCTIONS

Answer the call:

- Double-tap the function key on any headset to answer a call.

Hang up the phone:

- Double tap the function key on any headset to hang up a call.

Reject incoming calls:

- Press and hold the function key on any headset for 2 seconds.

Previous song:

- Press and hold the function key of the left earphone for 2 seconds.

Next song:

- Press and hold the function key of the right earphone for 2 seconds.

Volume down:

- Touch the function key of the left earphone.

Raise the volume:

- Touch the function key of the right earphone.

Pause/play music:

- Double tap the function key of any headset.

Voice assistant:

- Triple-tap the function key on any headset.

Charge headphones

Headphone low power warning.

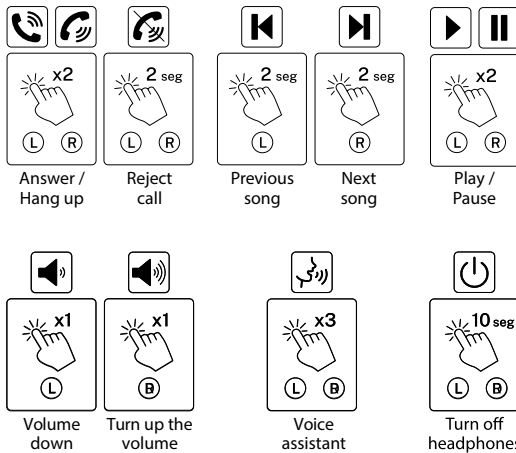
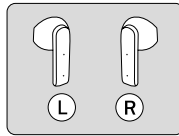
- When the headset battery is about 2%, the headset issues a “low battery” warning every 2 minutes.
- Put the earphones into the charging case and close the lid, the charging case will automatically charge the earphones.
- During the charging of the headphones the white light will remain on.
- When the charging of the earphones is finished, the white light will turn off.

Charge charging case

Charging case low power warning.

- When the remaining charge of the charging case is more or less 5%, the first led flashes quickly.
- Connect the Type-C charging cable and charger (fast chargers are not recommended) to charge the case.
- During the charging of the case the white light will be flashing, each light represents 25% of the power.
- When the charging case is fully charged, all 4 lights will keep on.

RAPID GUIDE



TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Voltage: 5 V
- Sound frequency: 20Hz - 20KHz
- Battery: Headphones 30mAh x2 / Base: 500mAh
- Charging time: 1.5 horas
- Bluetooth: 5.3
- Charging cable: USB-C
- Weigh: 46 g
- Dimensions: 58x51x31 mm

Muchas gracias por elegir nuestros auriculares. Antes de usar el aparato, lea detenidamente estas instrucciones para su correcta utilización.

Las precauciones de seguridad incluidas reducen el riesgo de sufrir una descarga eléctrica, lesiones e incluso la muerte si se respetan estrictamente.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

Antes de usar este producto, lea siempre las precauciones básicas de seguridad.

- Para evitar daños auditivos, mantenga el volumen en un nivel moderado. Evite escuchar música a altas temperaturas durante mucho tiempo, puede causar daños o pérdida auditiva en su audición.
- No utilice los auriculares en situaciones que requieren su atención, como conducir, andar en bicicleta, cruzar la calle, etc
- No desmonte ni manipule los auriculares en ningún caso, de lo contrario, podría causar que los auriculares no funcionen correctamente y se quemen. Esto hará que pierda la garantía.
- No permita que los auriculares se mojen con líquido, de lo contrario, causará daños graves al dispositivo. La garantía no cubre los daños causados por el agua en el dispositivo.
- No coloque los auriculares en un lugar expuesto al sol o las altas temperaturas (superiores a 45°C). Las altas temperaturas pueden acortar la vida de los componentes electrónicos, dañar las baterías y deformar algunas partes plásticas.
- No coloque los auriculares en un lugar frío (por debajo de 0°C) para evitar dañar la placa de circuito interna.
- Evite usar la luz indicadora de los auriculares cerca los ojos de niños o animales.
- No use los auriculares durante tormentas eléctricas. Las tormentas eléctricas pueden hacer que el dispositivo no funcione correctamente y aumentar el riesgo de descarga eléctrica.
- No deje caer los auriculares ni su caja de almacenamiento, no mueva fuertemente, ni golpee el producto con un objeto duro, no use productos químicos agresivos o detergentes para limpiar los auriculares para no dañar el circuito interno

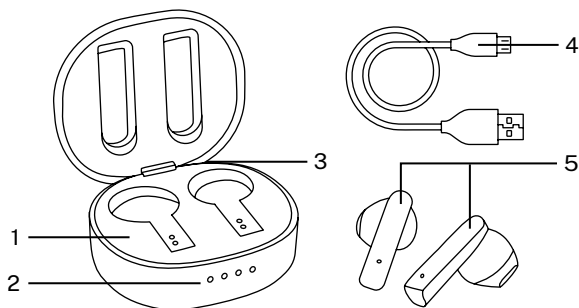
Advertencias de la batería

- No arroje la batería al fuego podría ser peligroso y provocar una explosión.
- Los productos con baterías extraíbles deben reciclarse o desecharse adecuadamente.
- Nunca desmonte los auriculares o su estuche de carga.

- No exponga la batería a fuego, materiales conductores, líquidos, fuego o a altas temperaturas.
- No permita que objetos metálicos toquen los dos polos de la batería. No continúe usando la batería si está inflada, con fugas, olor o cualquier otra anomalía.
- No use la batería después de haberla sumergido en agua.
- Si la batería se usa incorrectamente, podría explotar o provocar una fuga, que resulte en quemaduras y otras lesiones personales.
- Si la batería tiene fugas, tenga cuidado y deséchela inmediatamente de acuerdo con la ley local y reglamentos de gestión de residuos.
- Cualquier intento de quitar o reemplazar la batería dañar el producto y anular la garantía del producto.

LISTADO DE PARTES

1. Estuche de carga
2. Indicador luminoso
3. Zona de carga del estuche
4. Cargador USB
5. Tecla de función



ANTES DEL PRIMER USO

- ¡ATENCIÓN! Antes del primer uso recuerde quitar el plástico protector que se encuentra en la zona de las conexiones de carga de los auriculares.

ENCENDIDO Y EMPAREJAMIENTO

Encendido automático:

- Después de abrir el estuche de carga, los auriculares se encenderán automáticamente, sin necesidad de sacar el auricular del estuche.

Apagado automático:

- Coloque los auriculares en el estuche de carga y cierre la tapa, los auriculares se apagarán y cargarán automáticamente.
- Cuando los auriculares están encendidos y no hay conexión al dispositivo Bluetooth, los auriculares se apagan automáticamente tras 5 minutos.

Emparejamiento del bluetooth:

1. Abra la tapa del estuche de carga y los auriculares se encenderán automáticamente.
2. La luz blanca del auricular izquierdo parpadeará rápidamente durante el emparejamiento.
3. Abra la configuración del Bluetooth de su teléfono móvil y busque el aparato, haga clic en el dispositivo llamado "EARPHONES BAMBOO-CREATE" para conectar.
4. Una vez emparejado correctamente los auriculares a su dispositivo, la luz blanca del auricular se apagará.

Nota.

- Si falla el emparejamiento de los auriculares, coloque los auriculares en el estuche de carga. Cierre el estuche y vuelva a abrir el estuche de nuevo.
- Tras encender los auriculares, si no se conecta a ningún dispositivo Bluetooth se apagará automáticamente pasados 5 minutos.

Encendido y apagado manual:

- Cuando los auriculares están funcionando, mantenga presionada la tecla de función durante 10 segundos para apagar los auriculares.
- Si los auriculares están apagados, presione y mantenga presionada la tecla de función durante 10 segundos para encender los auriculares.

FUNCIONES

Responde la llamada:

- Toque dos veces la tecla de función de cualquier auricular para responder una llamada.

Colgar el teléfono:

- Toque dos veces la tecla de función de cualquier auricular para colgar una llamada.

Rechazar llamadas entrantes:

- Mantenga pulsada la tecla de función en cualquier auricular durante 2 segundos.

Canción anterior:

- Mantenga presionada la tecla de función del auricular izquierdo durante 2 segundos.

Siguiente canción:

- Mantenga presionada la tecla de función del auricular derecho durante 2 segundos.

Bajar volumen:

- Toque la tecla de función del auricular izquierdo.

Subir el volumen:

- Toque la tecla de función del auricular derecho.

Pausar/reproducir música:

- Toque dos veces la tecla de función de cualquier auricular.

Asistente de voz:

- Toque tres veces la tecla de función de cualquier auricular.

Cargar auriculares

Advertencia de baja potencia de los auriculares.

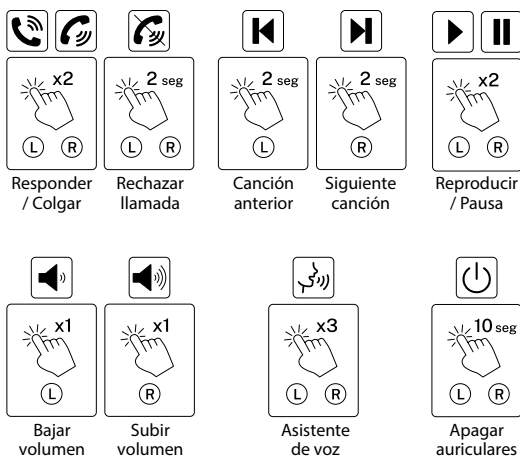
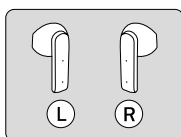
- Cuando la batería de los auriculares es de aproximadamente el 2%, el auricular emite una advertencia de "batería baja" cada 2 minutos.
- Coloque los auriculares en el estuche de carga y cierre la tapa, el estuche de carga cargará automáticamente los auriculares.
- Durante la carga de los auriculares la luz blanca se mantendrá encendida.
- Cuando la carga de los auriculares ha terminado la luz blanca se apagará.

Cargar estuche de carga

Advertencia de baja potencia del estuche de carga.

- Cuando la carga restante del estuche de carga es de mas o menos el 5%, el primer led parpadea rápidamente.
- Conecte el cable de carga tipo C y el cargador (no se recomiendan cargadores rápidos) para cargar el estuche.
- Durante la carga del estuche la luz blanca estará intermitente, cada luz representa el 25% de la energía.
- Cuando el estuche de carga esté completamente cargado las 4 las luces se mantendrán encendidas.

GUÍA RÁPIDA



ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- | | |
|---|----------------------------|
| • Voltaje: 5 V | • Bluetooth: 5,3 |
| • Frecuencia de sonido: 20Hz - 20KHz | • Cable de carga: USB-C |
| • Batería: Auriculares 30mAh x2 /
Base: 500mAh | • Peso: 46 g |
| • Tiempo de carga: 1,5 horas | • Dimensiones: 58x51x31 mm |

Muito obrigado por escolher nossos fones de ouvido. Antes de usar o aparelho, leia atentamente estas instruções para o seu uso correto.

As precauções de segurança incluídas reduzem o risco de choque elétrico, lesões ou até mesmo morte se estritamente seguidas.

AVISOS DE SEGURANÇA

Antes de usar este produto, sempre leia as precauções básicas de segurança.

- Para evitar danos à audição, mantenha o volume em um nível moderado. Evite ouvir música em alta temperatura por muito tempo, isso pode causar danos ou perda auditiva à sua audição.
- Não use os fones de ouvido em situações que requeiram sua atenção, como dirigir, andar de bicicleta, atravessar a rua, etc.
- Não desmonte ou adultere os fones de ouvido em nenhuma circunstância, caso contrário, isso pode causar mau funcionamento e queimaduras. Isso anulará a garantia.
- Não permita que os fones de ouvido sejam molhados com líquido, caso contrário, isso causará sérios danos ao dispositivo. A garantia não cobre danos causados pela água ao dispositivo.
- Não coloque os fones de ouvido em locais expostos ao sol ou a altas temperaturas (acima de 45°C). As altas temperaturas podem reduzir a vida útil dos componentes eletrônicos, danificar as baterias e deformar algumas peças de plástico.
- Não coloque os fones de ouvido em um local frio (abaixo de 0°C) para evitar danos à placa de circuito interno.
- Evite usar a luz indicadora dos fones de ouvido perto dos olhos de crianças ou animais.
- Não use fones de ouvido durante tempestades elétricas. Tempestades elétricas podem causar mau funcionamento do dispositivo e aumentar o risco de choque elétrico.
- Não deixe cair os fones de ouvido ou sua caixa de armazenamento, não mova fortemente ou bata no produto com um objeto duro, não use produtos químicos ou detergentes agressivos para limpar os fones de ouvido para não danificar os circuitos internos.

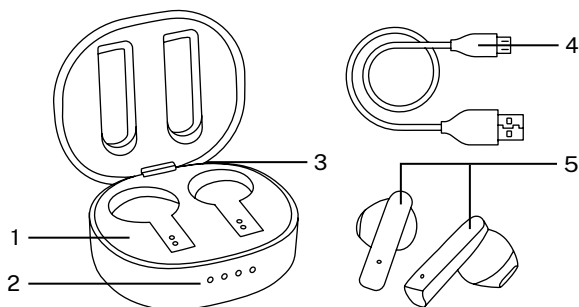
Avisos de bateria

- Não jogue a bateria no fogo, pode ser perigoso e causar uma explosão.
- Produtos com baterias removíveis devem ser reciclados ou descartados adequadamente.
- Nunca desmonte os fones de ouvido ou o estojo de carregamento.
- Não exponha a bateria ao fogo, materiais condutores, líquidos, calor ou altas temperaturas.

- Não permita que objetos metálicos toquem nos dois polos da bateria. Não continue a usar a bateria se ela estiver inflada, vazando, cheirando mal ou qualquer outra anormalidade.
- Não use a bateria após ela ter sido submersa em água.
- Se a bateria for usada incorretamente, ela pode explodir ou vazar, resultando em queimaduras e outras lesões pessoais.
- Se a bateria vazar, tenha cuidado e descarte-a imediatamente de acordo com a legislação local e os regulamentos de gerenciamento de resíduos.
- Qualquer tentativa de remover ou substituir a bateria danificará o produto e invalidará a garantia do produto.

LISTA DE PEÇAS

1. Caixa de carregamento
2. Luz indicadora
3. Área de carregamento da caixa
4. Cabo USB
5. Tecla de função



ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- **ATENÇÃO!** Antes do primeiro uso lembre-se de retirar o plástico protetor que fica na área das conexões de carregamento dos fones de ouvido.

LIGAR E EMPARELHAR

Ignição automática:

- Depois de abrir o estojo de carregamento, os fones de ouvido ligam automaticamente, não sendo necessário retirá-los do estojo.

Desligamento automático:

- Coloque os fones de ouvido no estojo de carregamento e feche a tampa, os fones de ouvido desligarão e carregarão automaticamente.
- Quando os fones de ouvido estão ligados e não há conexão com o dispositivo Bluetooth, os fones de ouvido desligam automaticamente após 5 minutos.

Emparelhamento bluetooth:

1. Abra a tampa do estojo de carregamento e os fones de ouvido ligarão automaticamente.
2. A luz branca no fone de ouvido esquerdo piscará rapidamente durante o emparelhamento.
3. Por favor, abra a configuração de bluetooth do seu celular e encontre o dispositivo, clique no dispositivo chamado "EARPHONES BAMBOO - CREATE" para conectar.
4. Depois que o fone de ouvido for emparelhado com sucesso ao seu dispositivo, a luz branca no fone de ouvido será desligada.

Observação.

- Se o emparelhamento dos fones de ouvido falhar, você pode colocá-los no estojo de carregamento. Feche o caso e reabra o caso novamente.
- Depois de ligar os fones de ouvido, se não estiver conectado a nenhum dispositivo bluetooth, eles desligarão automaticamente após 5 minutos.

Manual de ligar e desligar:

- Quando o fone de ouvido estiver funcionando, pressione e segure a tecla de função por 10 segundos para desligar o fone de ouvido.
- Se o fone de ouvido estiver desligado, pressione e segure a tecla de função por 10 segundos para ligar o fone de ouvido.

FUNÇÕES

Atender a chamada:

- Toque duas vezes na tecla de função em qualquer fone de ouvido para atender uma chamada.

Desligue o telefone:

- Toque duas vezes na tecla de função em qualquer fone de ouvido para desligar uma chamada.

Rejeitar chamadas recebidas:

- Pressione e segure a tecla de função em qualquer fone de ouvido por 2 segundos.

Música anterior:

- Pressione e segure a tecla de função do fone de ouvido esquerdo por 2 segundos.

Próxima música:

- Pressione e segure a tecla de função do fone de ouvido direito por 2 segundos.

Volume baixo:

- Toque na tecla de função do fone de ouvido esquerdo.

Aumentar o volume:

- Toque na tecla de função do fone de ouvido direito.

Pausar/reproduzir música:

- Toque duas vezes na tecla de função de qualquer fone de ouvido.

Assistente de voz:

- Toque três vezes na tecla de função em qualquer fone de ouvido.

Carregar fones de ouvido**Aviso de baixa potência do fone de ouvido.**

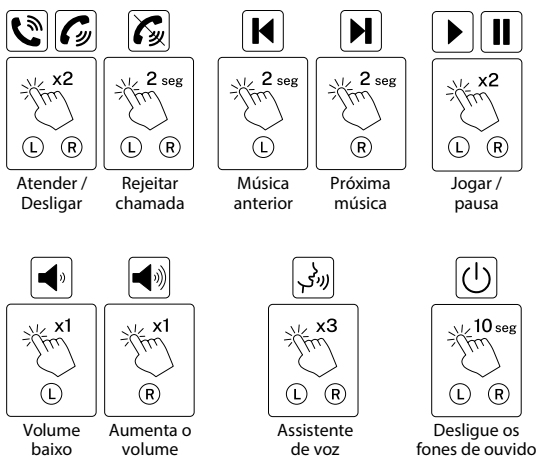
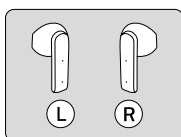
- Quando a bateria do fone de ouvido está com cerca de 2%, o fone de ouvido emite um aviso de “bateria fraca” a cada 2 minutos.
- Coloque os fones de ouvido no estojo de carregamento e feche a tampa, o estojo de carregamento carregará automaticamente os fones de ouvido.
- Durante o carregamento dos fones de ouvido, a luz branca permanecerá acesa.
- Quando o carregamento dos fones de ouvido terminar, a luz branca se apagará.

Caso de carregamento de carga

Aviso de baixa potência do estojo de carregamento.

- Quando a carga restante do estojo de carregamento for de mais ou menos 5%, o primeiro led pisca rapidamente.
- Conecte o cabo de carregamento Tipo C e o carregador (carregadores rápidos não são recomendados) para carregar a caixa.
- Durante o carregamento da caixa a luz branca ficará piscando, cada luz representa 25% da potência.
- Quando o estojo de carregamento estiver totalmente carregado, todas as 4 luzes continuarão acesas.

GUIA RÁPIDO



AS ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

- Voltagem: 5 V
- Frequência do som: 20Hz - 20KHz
- Bateria: Fones de ouvido 30mAh x2 / Base: 500mAh
- Tempo de carregamento: 1,5 horas
- Bluetooth: 5,3
- Cabo de carregamento: USB-C
- Peso: 46 g
- Dimensões: 58x51x31 mm

Merci beaucoup d'avoir choisi nos écouteurs. Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement ces instructions pour son utilisation correcte.

Les précautions de sécurité incluses réduisent le risque de choc électrique, de blessure ou même de mort si elles sont strictement suivies.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

Avant d'utiliser ce produit, lisez toujours les précautions de sécurité de base.

- Pour éviter les dommages auditifs, maintenez le volume à un niveau modéré. Évitez d'écouter de la musique à haute température pendant une longue période, cela peut causer des dommages ou une perte auditive à votre audition.
- N'utilisez pas les écouteurs dans des situations qui nécessitent votre attention, telles que la conduite, le vélo, traverser la rue, etc.
- Ne démontez ou ne modifiez en aucun cas les écouteurs, sinon cela pourrait entraîner un dysfonctionnement et une brûlure des écouteurs. Cela annulera la garantie.
- Ne laissez pas les écouteurs se mouiller avec du liquide, sinon cela endommagerait gravement l'appareil. La garantie ne couvre pas les dégâts des eaux sur l'appareil.
- Ne placez pas le casque dans un endroit exposé au soleil ou à des températures élevées (supérieures à 45°C). Des températures élevées peuvent réduire la durée de vie des composants électroniques, endommager les batteries et déformer certaines pièces en plastique.
- Ne placez pas le casque dans un endroit froid (en dessous de 0°C) pour éviter d'endommager le circuit imprimé interne.
- Évitez d'utiliser le voyant lumineux du casque à proximité des yeux d'enfants ou d'animaux.
- N'utilisez pas d'écouteurs pendant les orages électriques. Les orages électriques peuvent provoquer un dysfonctionnement de l'appareil et augmenter le risque de choc électrique.
- Ne laissez pas tomber les écouteurs ou leur boîte de rangement, ne bougez pas fortement ou ne frappez pas le produit avec un objet dur, n'utilisez pas de produits chimiques ou de détergents agressifs pour nettoyer les écouteurs afin de ne pas endommager les circuits internes.

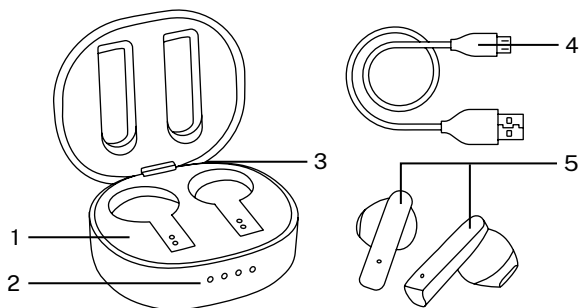
Avertissements de batterie

- Ne jetez pas la batterie au feu, cela pourrait être dangereux et provoquer une explosion.
- Les produits dotés de batteries amovibles doivent être recyclés ou éliminés de manière appropriée.
- Ne démontez jamais les écouteurs ou leur boîtier de charge.

- N'exposez pas la batterie au feu, à des matériaux conducteurs, à des liquides, à la chaleur ou à des températures élevées.
- Ne laissez pas d'objets métalliques toucher les deux pôles de la batterie. Ne continuez pas à utiliser la batterie si elle est gonflée, fuit, sent mauvais ou toute autre anomalie.
- N'utilisez pas la batterie après l'avoir immergée dans l'eau.
- Si la batterie n'est pas utilisée correctement, elle peut exploser ou fuir, entraînant des brûlures et d'autres blessures corporelles.
- Si la batterie fuit, soyez prudent et jetez-la immédiatement conformément à la législation locale et aux réglementations de gestion des déchets.
- Toute tentative de retirer ou de remplacer la batterie endommagera le produit et annulera la garantie du produit.

LISTE DES PIÈCES

1. Étui de charge
2. Voyant
3. Zone de chargement du boîtier
4. Cable USB
5. Clé de fonction



AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- **ATTENTION!** Avant la première utilisation, n'oubliez pas de retirer le plastique de protection qui se trouve au niveau des connexions de charge des écouteurs.

MISE SOUS TENSION ET APPAIRAGE

Allumage automatique :

- Après avoir ouvert l'étui de chargement, les écouteurs s'allumeront automatiquement, pas besoin de sortir les écouteurs de l'étui.

Arrêt automatique :

1. Mettez les écouteurs dans l'étui de chargement et fermez le couvercle, les écouteurs s'éteindront et se rechargeront automatiquement.
2. Lorsque les écouteurs sont allumés et qu'il n'y a pas de connexion à l'appareil Bluetooth, les écouteurs s'éteignent automatiquement après 5 minutes.

Appairage bluetooth :

1. Ouvrez le couvercle du boîtier de charge et les écouteurs s'allumeront automatiquement.
2. La lumière blanche sur l'écouteur gauche clignotera rapidement pendant l'appairage.
3. Veuillez ouvrir le paramètre Bluetooth de votre téléphone portable et trouver l'appareil, cliquez sur l'appareil nommé "EARPHONES BAMBOO - CREATE" pour vous connecter.
4. Une fois le casque jumelé avec succès à votre appareil, le voyant blanc du casque s'éteindra.

Note.

- Si l'appairage des écouteurs échoue, vous pouvez mettre les écouteurs dans l'étui de chargement. Fermez le boîtier et rouvrez-le à nouveau.
- Après avoir allumé le casque, s'il n'est connecté à aucun appareil Bluetooth, il s'éteindra automatiquement après 5 minutes.

Marche et arrêt manuel :

- Lorsque le casque fonctionne, appuyez longuement sur la touche de fonction pendant 10 secondes pour éteindre le casque.
- Si le casque est éteint, maintenez enfoncée la touche de fonction pendant 10 secondes pour allumer le casque.

LES FONCTIONS

Répond à l'appel:

- Appuyez deux fois sur la touche de fonction de n'importe quel casque pour répondre à un appel.

Raccrocher le téléphone:

- Appuyez deux fois sur la touche de fonction de n'importe quel casque pour raccrocher un appel.

Rejeter les appels entrants:

- Appuyez sur la touche de fonction de n'importe quel casque et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes.

Chanson précédente:

- Appuyez et maintenez enfoncée la touche de fonction de l'écouteur gauche pendant 2 secondes.

Prochaine chanson:

- Appuyez et maintenez enfoncée la touche de fonction de l'écouteur droit pendant 2 secondes.

Baisser le volume:

- Appuyez sur la touche de fonction de l'écouteur gauche.

Augmenter le volume:

- Appuyez sur la touche de fonction de l'écouteur droit.

Mettre en pause/jouer de la musique:

- Appuyez deux fois sur la touche de fonction de n'importe quel casque.

Assistant vocal:

- Appuyez trois fois sur la touche de fonction de n'importe quel casque.

Charger des écouteurs

Avertissement de faible puissance du casque.

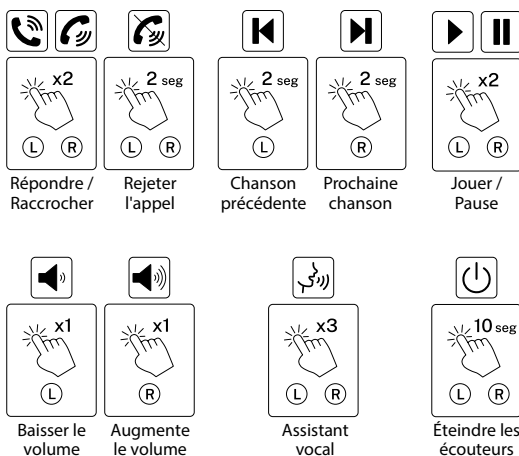
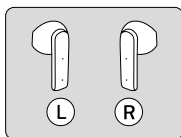
- Lorsque la batterie du casque est d'environ 2 %, le casque émet un avertissement "batterie faible" toutes les 2 minutes.
- Mettez les écouteurs dans le boîtier de charge et fermez le couvercle, le boîtier de charge chargera automatiquement les écouteurs.
- Pendant la charge du casque, le voyant blanc reste allumé.
- Lorsque la charge des écouteurs est terminée, la lumière blanche s'éteint.

Charger le boîtier de charge

Avertissement de faible puissance du boîtier de charge.

- Lorsque la charge restante du boîtier de charge est de plus ou moins 5%, la première led clignote rapidement.
- Connectez le câble de charge de type C et le chargeur (les chargeurs rapides ne sont pas recommandés) pour charger le boîtier.
- Pendant la charge du boîtier le voyant blanc va clignoter, chaque voyant représente 25% de la puissance.
- Lorsque le boîtier de charge est complètement chargé, les 4 voyants restent allumés.

GUIDE RAPIDE



SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

- Tension: 5 V
- Fréquence sonore: 20Hz - 20KHz
- Batterie: Écouteurs 30mAh x2 / Socle: 500mAh
- Temps de charge: 1,5 horas
- Bluetooth: 5,3
- Câble de charge: USB-C
- Poids: 46 g
- Dimensions: 58x51x31 mm

Grazie mille per aver scelto le nostre cuffie. Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente queste istruzioni per un suo corretto utilizzo.

Le precauzioni di sicurezza incluse riducono il rischio di scosse elettriche, lesioni o persino la morte se seguite rigorosamente.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

Prima di utilizzare questo prodotto, leggere sempre le precauzioni di sicurezza di base.

- Per evitare danni all'udito, mantenere il volume a un livello moderato. Evitare di ascoltare musica ad alta temperatura per lungo tempo, potrebbe causare danni o perdita dell'udito.
- Non utilizzare le cuffie in situazioni che richiedono la tua attenzione, come guidare, andare in bicicletta, attraversare la strada, ecc.
- Non smontare o manomettere gli auricolari in nessun caso, altrimenti potrebbero verificarsi malfunzionamenti e ustioni degli auricolari. Ciò annullerà la garanzia.
- Non lasciare che gli auricolari si bagnino con liquidi, altrimenti causeranno gravi danni al dispositivo. La garanzia non copre i danni causati dall'acqua al dispositivo.
- Non posizionare le cuffie in un luogo esposto al sole o ad alte temperature (superiori a 45°C). Le alte temperature possono ridurre la durata dei componenti elettronici, danneggiare le batterie e deformare alcune parti in plastica.
- Non mettere le cuffie in un luogo freddo (sotto 0°C) per evitare di danneggiare il circuito interno.
- Evitare di utilizzare l'indicatore luminoso sulle cuffie vicino agli occhi di bambini o animali.
- Non utilizzare le cuffie durante i temporali. I temporali possono causare il malfunzionamento del dispositivo e aumentare il rischio di scosse elettriche.
- Non far cadere gli auricolari o la loro custodia, non muoverli con forza o colpire il prodotto con un oggetto duro, non utilizzare prodotti chimici o detergenti aggressivi per pulire gli auricolari in modo da non danneggiare i circuiti interni.

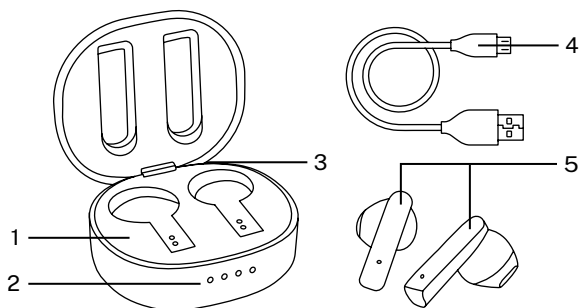
Avvisi sulla batteria

- Non gettare la batteria nel fuoco, potrebbe essere pericoloso e provocare un'esplosione.
- I prodotti con batterie rimovibili devono essere riciclati o smaltiti correttamente.
- Non smontare mai gli auricolari o la custodia di ricarica.
- Non esporre la batteria a fuoco, materiali conduttivi, liquidi, calore o alte temperature.

- Non permettere che oggetti metallici tocchino i due poli della batteria. Non continuare a utilizzare la batteria se è gonfia, perde, emana odore o presenta qualsiasi altra anomalia.
- Non utilizzare la batteria dopo che è stata immersa in acqua.
- Se la batteria viene utilizzata in modo errato, potrebbe esplodere o perdere liquido, provocando ustioni e altre lesioni personali.
- Se la batteria perde, fare attenzione e smaltirla immediatamente in conformità con le leggi locali e le normative sulla gestione dei rifiuti.
- Qualsiasi tentativo di rimuovere o sostituire la batteria danneggerà il prodotto e annullerà la garanzia del prodotto.

ELENCO DELLE PARTI

1. Custodia di ricarica
2. Spia
3. Area di ricarica della custodia
4. Cavo USB
5. Tasto funzione



PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- **ATTENZIONE!** Prima del primo utilizzo ricordatevi di rimuovere la plastica protettiva che si trova nella zona dei collegamenti di ricarica delle cuffie.

ACCENSIONE E ASSOCIAZIONE

Accensione automatica:

- Dopo aver aperto la custodia di ricarica, gli auricolari si accenderanno automaticamente, non è necessario estrarre gli auricolari dalla custodia.

Spegnimento automatico:

1. Metti gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudi il coperchio, gli auricolari si spegneranno e si caricheranno automaticamente.
2. Quando le cuffie sono accese e non c'è connessione al dispositivo Bluetooth, le cuffie si spengono automaticamente dopo 5 minuti.

Associazione bluetooth:

1. Apri il coperchio della custodia di ricarica e gli auricolari si accenderanno automaticamente.
2. La luce bianca sull'auricolare sinistro lampeggerà rapidamente durante l'associazione.
3. Apri l'impostazione Bluetooth del tuo telefono cellulare e trova il dispositivo, fai clic sul dispositivo denominato "EARPHONES BAMBOO - CREATE" per connetterti.
4. Dopo che l'auricolare è stato associato correttamente al dispositivo, la luce bianca sull'auricolare si spegnerà.

Nota.

- Nota.
- Se l'accoppiamento degli auricolari non riesce, è possibile inserire gli auricolari nella custodia di ricarica. Chiudi il caso e riapilo di nuovo.
- Dopo aver acceso le cuffie, se non sono collegate a nessun dispositivo bluetooth, si spegneranno automaticamente dopo 5 minuti.

Attivazione e disattivazione manuale:

- Attivazione e disattivazione manuale:
- Quando l'auricolare funziona, premere a lungo il tasto funzione per 10 secondi per spegnere l'auricolare.
- Se l'auricolare è spento, tenere premuto il tasto funzione per 10 secondi per accenderlo.

FUNZIONI

Rispondi alla chiamata:

- Tocca due volte il tasto funzione su qualsiasi auricolare per rispondere a una chiamata.

Riattacca il telefono:

- Tocca due volte il tasto funzione su qualsiasi auricolare per terminare una chiamata.

Rifiuta le chiamate in arrivo:

- Tenere premuto il tasto funzione su qualsiasi auricolare per 2 secondi.

Brano precedente:

- Tenere premuto il tasto funzione dell'auricolare sinistro per 2 secondi.

Prossima canzone:

- Tenere premuto il tasto funzione dell'auricolare destro per 2 secondi.

Volume basso:

- Toccare il tasto funzione dell'auricolare sinistro.

Alzare il volume:

- Toccare il tasto funzione dell'auricolare destro.

Mettere in pausa/riprodurre la musica:

- Tocca due volte il tasto funzione di qualsiasi auricolare.

Assistente vocale:

- Tocca tre volte il tasto funzione su qualsiasi auricolare.

Caricare le cuffie

Avviso di bassa potenza delle cuffie.

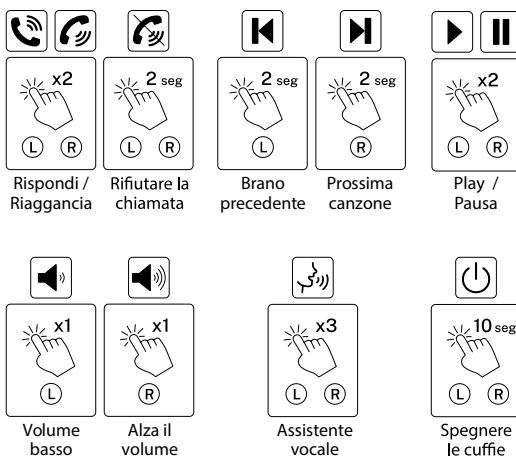
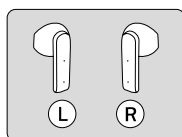
- Quando la batteria dell'auricolare è di circa il 2%, l'auricolare emette un avviso di "batteria scarica" ogni 2 minuti.
- Metti gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudi il coperchio, la custodia di ricarica caricherà automaticamente gli auricolari.
- Durante la ricarica delle cuffie la luce bianca rimarrà accesa.
- Al termine della ricarica degli auricolari, la luce bianca si spegnerà.

Carica custodia di ricarica

Avviso di basso consumo della custodia di ricarica.

- Quando la carica residua della custodia di ricarica è più o meno del 5%, il primo led lampeggia velocemente.
- Collegare il cavo di ricarica di tipo C e il caricabatterie (i caricabatterie rapidi non sono consigliati) per caricare la custodia.
- Durante la ricarica della custodia la luce bianca lampeggerà, ogni luce rappresenta il 25% della potenza.
- Quando la custodia di ricarica è completamente carica, tutte e 4 le spie rimarranno accese.

GUIDA VELOCE



SPECIFICHE TECNICHE

- Tensione: 5 V
- Frequenza del suono: 20Hz -20KHz
- Batteria: Cuffie 30mAh x2 / Base: 500mAh
- Tempo di ricarica: 1,5 horas
- Bluetooth: 5,3
- Cavo di ricarica: USB-C
- Peso: 46 g
- Dimensioni: 58x51x31 mm

Vielen Dank, dass Sie sich für unsere Kopfhörer entschieden haben. Bevor Sie das Gerät verwenden, lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um den korrekten Gebrauch zu gewährleisten.

Die enthaltenen Sicherheitsvorkehrungen verringern das Risiko eines Stromschlags, einer Verletzung oder sogar des Todes, wenn sie strikt befolgt werden.

SICHERHEITSWARNUNGEN

Lesen Sie vor der Verwendung dieses Produkts stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen.

- Um Hörschäden zu vermeiden, halten Sie die Lautstärke auf einem moderaten Niveau. Vermeiden Sie es, über einen längeren Zeitraum Musik bei hohen Temperaturen zu hören, da dies zu Schäden oder Hörverlusten führen kann.
- Benutzen Sie die Kopfhörer nicht in Situationen, die Ihre Aufmerksamkeit erfordern, wie zum Beispiel beim Autofahren, Radfahren, beim Überqueren der Straße usw.
- Zerlegen oder manipulieren Sie die Ohrhörer unter keinen Umständen, da dies sonst zu Fehlfunktionen und Verbrennungen der Ohrhörer führen kann. Dadurch erlischt die Garantie.
- Achten Sie darauf, dass die Ohrhörer nicht mit Flüssigkeiten nass werden, da das Gerät sonst ernsthaft beschädigt werden kann. Die Garantie deckt keinen Wasserschaden am Gerät ab.
- Stellen Sie die Kopfhörer nicht an einem Ort auf, der der Sonne oder hohen Temperaturen (über 45 °C) ausgesetzt ist. Hohe Temperaturen können die Lebensdauer elektronischer Komponenten verkürzen, Batterien beschädigen und einige Kunststoffteile verformen.
- Stellen Sie die Kopfhörer nicht an einen kalten Ort (unter 0 °C), um eine Beschädigung der internen Leiterplatte zu vermeiden.
- Vermeiden Sie es, die Kontrollleuchte am Kopfhörer in der Nähe der Augen von Kindern oder Tieren zu verwenden.
- Benutzen Sie bei Gewitter keine Kopfhörer. Gewitter können zu Fehlfunktionen des Geräts führen und das Risiko eines Stromschlags erhöhen.
- Lassen Sie die Ohrhörer oder ihre Aufbewahrungsbox nicht fallen, bewegen Sie sie nicht zu stark und schlagen Sie nicht mit einem harten Gegenstand auf das Produkt. Reinigen Sie die Ohrhörer nicht mit aggressiven Chemikalien oder Reinigungsmitteln, um die internen Schaltkreise nicht zu beschädigen.

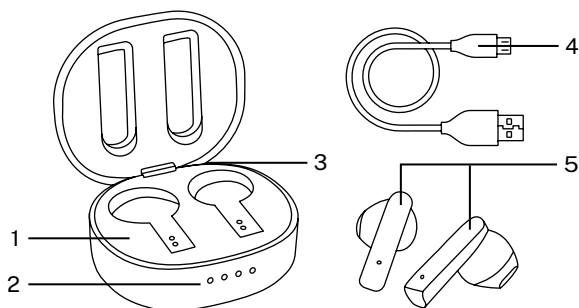
Batteriewarnungen

- Werfen Sie die Batterie nicht ins Feuer, es könnte gefährlich sein und eine Explosion verursachen.
- Produkte mit austauschbaren Batterien müssen ordnungsgemäß recycelt oder entsorgt werden.

- Zerlegen Sie niemals die Ohrhörer oder ihr Ladeetui.
- Setzen Sie den Akku keinem Feuer, leitfähigen Materialien, Flüssigkeiten, Hitze oder hohen Temperaturen aus.
- Achten Sie darauf, dass keine metallischen Gegenstände die beiden Pole der Batterie berühren. Benutzen Sie den Akku nicht weiter, wenn er aufgebläht ist, undicht ist, riecht oder andere Unregelmäßigkeiten aufweist.
- Benutzen Sie den Akku nicht, nachdem er in Wasser getaucht wurde.
- Bei unsachgemäßer Verwendung kann der Akku explodieren oder auslaufen, was zu Verbrennungen und anderen Verletzungen führen kann.
- Wenn die Batterie ausläuft, seien Sie vorsichtig und entsorgen Sie sie umgehend gemäß den örtlichen Gesetzen und Abfallbewirtschaftungsvorschriften.
- Jeder Versuch, den Akku zu entfernen oder auszutauschen, führt zur Beschädigung des Produkts und zum Erlöschen der Produktgarantie.

LISTE DER EINZELTEILE

1. Ladekoffer
2. Kontrollleuchte
3. Ladebereich für den Koffer
4. USB-Kabel
5. Funktionstaste



VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- **AUFMERKSAMKEIT!** Denken Sie vor dem ersten Gebrauch daran, die Schutzfolie, die sich im Bereich der Ladeanschlüsse der Kopfhörer befindet, zu entfernen.

EINSCHALTEN UND PAIRING

Automatische Zündung:

- Nach dem Öffnen des Ladeetuis schalten sich die Ohrhörer automatisch ein, Sie müssen den Ohrhörer nicht aus dem Etui nehmen.

Automatische Abschaltung:

1. Legen Sie die Ohrhörer in das Ladeetui und schließen Sie den Deckel. Die Ohrhörer schalten sich aus und werden automatisch aufgeladen.
2. Wenn die Kopfhörer eingeschaltet sind und keine Verbindung zum Bluetooth-Gerät besteht, schalten sich die Kopfhörer nach 5 Minuten automatisch aus.

Bluetooth-Kopplung:

1. Öffnen Sie die Abdeckung des Ladeetuis und die Ohrhörer schalten sich automatisch ein.
2. Das weiße Licht am linken Ohrhörer blinkt während der Kopplung schnell.
3. Bitte öffnen Sie die Bluetooth-Einstellung Ihres Mobiltelefons und suchen Sie das Gerät. Klicken Sie auf das Gerät mit dem Namen „EARPHONES BAMBOO - CREATE“, um eine Verbindung herzustellen.
4. Nachdem das Headset erfolgreich mit Ihrem Gerät gekoppelt wurde, erlischt das weiße Licht am Headset.

Notiz.

- Sollte das Koppeln der Ohrhörer fehlschlagen, können Sie die Ohrhörer in das Ladeetui stecken. Schließen Sie den Koffer und öffnen Sie ihn erneut.
- Wenn die Kopfhörer nach dem Einschalten nicht mit einem Bluetooth-Gerät verbunden sind, schalten sie sich nach 5 Minuten automatisch aus.

Manuelles Ein- und Ausschalten:

- Wenn das Headset funktioniert, drücken Sie 10 Sekunden lang die Funktionstaste, um das Headset auszuschalten.
- Wenn das Headset ausgeschaltet ist, halten Sie die Funktionstaste 10 Sekunden lang gedrückt, um das Headset einzuschalten.

FUNCIONES

Beantworten Sie den Anruf:

- Tippen Sie zweimal auf die Funktionstaste eines beliebigen Headsets, um einen Anruf anzunehmen.

Das Telefon auflegen:

- Tippen Sie zweimal auf die Funktionstaste an einem beliebigen Headset, um einen Anruf zu beenden.

Eingehende Anrufe abweisen:

- Halten Sie die Funktionstaste an einem beliebigen Headset 2 Sekunden lang gedrückt.

Vorheriges Lied:

- Halten Sie die Funktionstaste des linken Ohrhörers 2 Sekunden lang gedrückt.

Nächstes Lied:

- Halten Sie die Funktionstaste des rechten Ohrhörers 2 Sekunden lang gedrückt.

Lautstärke runter:

- Berühren Sie die Funktionstaste des linken Ohrhörers.

Erhöhen Sie die Lautstärke:

- Berühren Sie die Funktionstaste des rechten Ohrhörers.

Musik anhalten/abspielen:

- Tippen Sie zweimal auf die Funktionstaste eines beliebigen Headsets.

Sprachassistent:

- Tippen Sie dreimal auf die Funktionstaste eines beliebigen Headsets.

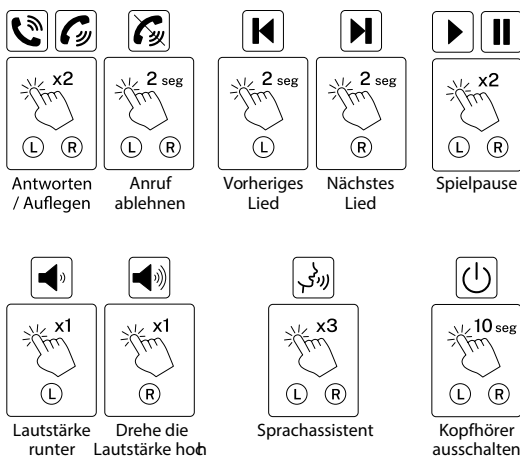
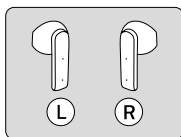
Kopfhörer aufladen

- Warnung vor niedrigem Stromverbrauch des Kopfhörers.
- Wenn der Akkustand des Headsets etwa 2 % beträgt, gibt das Headset alle 2 Minuten eine Warnung „Akku schwach“ aus.
- Legen Sie die Ohrhörer in das Ladeetui und schließen Sie den Deckel. Das Ladeetui lädt die Ohrhörer automatisch auf.
- Während des Ladevorgangs der Kopfhörer bleibt das weiße Licht an.
- Wenn der Ladevorgang der Ohrhörer abgeschlossen ist, erlischt das weiße Licht.

Ladekoffer aufladen

- Warnung bei niedrigem Ladezustand des Ladeetuis.
- Wenn die Restladung des Ladeetuis etwa 5 % beträgt, blinkt die erste LED schnell.
- Schließen Sie das Typ-C-Ladekabel und das Ladegerät an (Schnellladegeräte werden nicht empfohlen), um das Gehäuse aufzuladen.
- Während des Ladevorgangs des Gehäuses blinkt das weiße Licht. Jedes Licht repräsentiert 25 % der Leistung.
- Wenn das Ladeetui vollständig aufgeladen ist, leuchten alle 4 Lichter weiter.

SCHNELLE ANLEITUNG



TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

- Spannung: 5 V
- Tonfrequenz: 20Hz - 20KHz
- Batterie: Kopfhörer 30mAh x2 / Basis: 500mAh
- Ladezeit: 1,5 horas
- Bluetooth: 5,3
- Ladekabel: USB-C
- Gewicht: 46 g
- Abmessungen: 58x51x31 mm

Hartelijk dank voor het kiezen van onze koptelefoon. Lees voor het gebruik van het apparaat deze instructies aandachtig door voor een correct gebruik.

De meegeleverde veiligheidsmaatregelen verminderen het risico op elektrische schokken, letsel of zelfs de dood als ze strikt worden opgevolgd.

VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

Lees voor gebruik van dit product altijd de basisveiligheidsmaatregelen.

- Houd het volume op een gematigd niveau om gehoorbeschadiging te voorkomen. Vermijd langdurig luisteren naar muziek bij hoge temperaturen, dit kan schade of gehoorverlies aan uw gehoor veroorzaken.
- Gebruik de hoofdtelefoon niet in situaties die uw aandacht vereisen, zoals autorijden, fietsen, oversteken, enz.
- Demonteer of knoei in geen geval met de oortelefoons, anders kan de oortelefoon defect raken en verbranden. Hierdoor vervalt de garantie.
- Zorg ervoor dat de oortelefoons niet nat worden met vloeistof, anders veroorzaakt dit ernstige schade aan het apparaat. De garantie dekt geen waterschade aan het apparaat.
- Plaats de hoofdtelefoon niet op een plek die is blootgesteld aan de zon of hoge temperaturen (boven 45°C). Hoge temperaturen kunnen de levensduur van elektronische componenten verkorten, batterijen beschadigen en sommige plastic onderdelen vervormen.
- Bewaar de hoofdtelefoon niet op een koude plaats (onder 0°C) om schade aan de interne printplaat te voorkomen.
- Gebruik het indicatielampje op de hoofdtelefoon niet in de buurt van de ogen van kinderen of dieren.
- Gebruik geen hoofdtelefoon tijdens onweer. Elektrische stormen kunnen ervoor zorgen dat het apparaat defect raakt en het risico op een elektrische schok vergroot.
- Laat de oortelefoons of hun opbergdoos niet vallen, beweeg niet krachtig of sla het product niet met een hard voorwerp, gebruik geen agressieve chemicaliën of reinigingsmiddelen om de oortelefoons schoon te maken om de interne circuits niet te beschadigen.

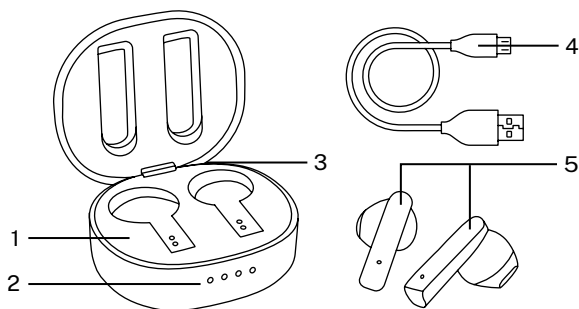
Batterij waarschuwingen

- Gooi de batterij niet in het vuur, dit kan gevaarlijk zijn en een explosie veroorzaken.
- Producten met verwijderbare batterijen moeten op de juiste manier worden gerecycled of afgevoerd.
- Demonteer de oortelefoons of het oplaadetui nooit.

- Stel de batterij niet bloot aan vuur, geleidende materialen, vloeistoffen, hitte of hoge temperaturen.
- Laat geen metalen voorwerpen de twee polen van de batterij raken. Gebruik de batterij niet meer als deze is opgeblazen, lekt, stinkt of een andere afwijking vertoont.
- Gebruik de batterij niet nadat deze in water is ondergedompeld.
- Als de batterij verkeerd wordt gebruikt, kan deze ontploffen of lekken, wat kan leiden tot brandwonden en ander persoonlijk letsel.
- Als de batterij lekt, wees dan voorzichtig en gooi deze onmiddellijk weg in overeenstemming met de lokale wetgeving en afvalverwerkingsvoorschriften.
- Elke poging om de batterij te verwijderen of te vervangen zal het product beschadigen en de productgarantie ongeldig maken.

ONDERDELEN LIJST

1. Oplaaddoosje
2. Indicatielampje
3. Case oplaadgebied
4. USB-kabel
5. Functietoets



VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- **AANDACHT!** Vergeet niet om vóór het eerste gebruik het beschermende plastic dat zich in de buurt van de oplaadaansluitingen van de hoofdtelefoon bevindt, te verwijderen.

INSCHAKELEN EN KOPPELEN

Automatische ontsteking:

- Na het openen van de oplaadcassette worden de oortelefoons automatisch ingeschakeld, u hoeft de oortelefoon niet uit de hoes te halen.

Automatische uitschakeling:

1. Plaats de oortjes in de oplaadcase en sluit het deksel, de oortjes worden uitgeschakeld en automatisch opgeladen.
2. Wanneer de hoofdtelefoon is ingeschakeld en er geen verbinding met het Bluetooth-apparaat is, wordt de hoofdtelefoon na 5 minuten automatisch uitgeschakeld.

Bluetooth-koppeling:

1. Open het klepje van het oplaadetui en de oortjes gaan automatisch aan.
2. Het witte lampje op het linkeroordopje knippert snel tijdens het koppelen.
3. Open de Bluetooth-instelling van uw mobiele telefoon en zoek het apparaat, klik op het apparaat met de naam "EARPHONES BAMBOO-CREATE" om verbinding te maken.
4. Nadat de headset met succes aan uw apparaat is gekoppeld, gaat het witte lampje op de headset uit.

Opmerking.

- Mocht het koppelen van de oortjes niet lukken, dan kun je de oortjes in het oplaadetui doen. Sluit de case en open de case opnieuw.
- Als de hoofdtelefoon na het inschakelen niet is verbonden met een Bluetooth-apparaat, wordt deze na 5 minuten automatisch uitgeschakeld.

Handmatig aan en uit:

- Wanneer de headset werkt, drukt u 10 seconden lang op de functietoets om de headset uit te schakelen.
- Als de headset is uitgeschakeld, houdt u de functietoets 10 seconden ingedrukt om de headset in te schakelen.

FUNCTIONIES

Beantwoord de oproep:

- Dubbeltik op de functietoets op een headset om een oproep te beantwoorden.

Hang de telefoon op:

- Dubbeltik op de functietoets op een willekeurige headset om een gesprek op te hangen.

Inkomende oproepen weigeren:

- Houd de functietoets op een headset 2 seconden ingedrukt.

Vorig nummer:

- Houd de functietoets van de linkeroortelefoon 2 seconden ingedrukt.

Volgende liedje:

- Houd de functietoets van de rechteroortelefoon 2 seconden ingedrukt.

Volume verminderen:

- Raak de functietoets van de linkeroortelefoon aan.

Verhoog het volume:

- Raak de functietoets van de rechteroortelefoon aan.

Muziek pauzeren/afspelen:

- Dubbeltik op de functietoets van een headset.

Stem assistent:

- Tik drie keer op de functietoets op een headset.

Hoofdtelefoon opladen

Waarschuwing hoofdtelefoon bijna leeg.

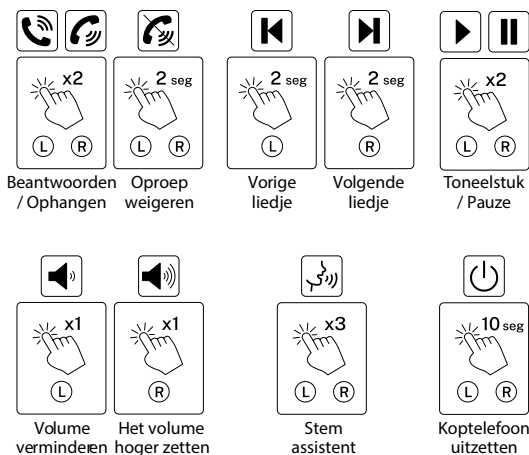
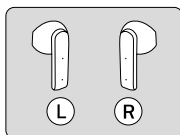
- Wanneer de batterij van de headset ongeveer 2% is, geeft de headset elke 2 minuten een waarschuwing "batterij bijna leeg".
- Plaats de oortjes in het oplaadetui en sluit het deksel, het oplaadetui laadt de oordopjes automatisch op.
- Tijdens het opladen van de koptelefoon blijft het witte lampje branden.
- Wanneer het opladen van de oortelefoons is voltooid, gaat het witte lampje uit.

Laad oplaadcassette op

Waarschuwing voor een laag stroomverbruik van de oplaadcassette.

- Wanneer de resterende lading van de oplaadcassette ongeveer 5% is, knippert de eerste led snel.
- Sluit de Type-C oplaadkabel en oplader aan (snelladers worden niet aanbevolen) om de case op te laden.
- Tijdens het opladen van de case knippert het witte lampje, elk lampje vertegenwoordigt 25% van het vermogen.
- Als de oplaadcassette volledig is opgeladen, blijven alle 4 de lampjes branden.

SNELLE GIDS



TECHNISCHE SPECIFICATIES

- Spanning: 5 V
- Geluidsfrequentie: 20Hz - 20KHz
- Batterij: Koptelefoon 30mAh x2 / Voet: 500mAh
- Opladttijd: 1,5 horas
- Bluetooth: 5,3
- Oplaadkabel: USB-C
- Gewicht: 46 g
- Afmetingen: 58x51x31 mm

Bardzo dziękujemy za wybór naszych słuchawek. Przed użyciem urządzenia przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję, aby zapewnić jego prawidłowe użytkowanie.

Dołączone środki ostrożności zmniejszają ryzyko porażenia prądem elektrycznym, obrażeń, a nawet śmierci, jeśli są ściśle przestrzegane.

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem tego produktu należy zawsze zapoznać się z podstawowymi środkami ostrożności.

- Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, utrzymuj głośność na umiarkowanym poziomie. Unikaj słuchania muzyki w wysokiej temperaturze przez długi czas, może to spowodować uszkodzenie lub utratę słuchu.
- Nie używaj słuchawek w sytuacjach wymagających uwagi, takich jak jazda samochodem, jazda na rowerze, przechodzenie przez ulicę itp.
- W żadnym wypadku nie demontuj ani nie manipuluj przy słuchawkach, ponieważ może to spowodować awarię i spalenie słuchawek. Spowoduje to utratę gwarancji.
- Nie dopuszczaj do zamoczenia słuchawek płynem, w przeciwnym razie może to spowodować poważne uszkodzenie urządzenia. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń urządzenia spowodowanych przez wodę.
- Nie umieszczaj słuchawek w miejscu narażonym na działanie promieni słonecznych lub wysokich temperatur (powyżej 45°C). Wysokie temperatury mogą skrócić żywotność elementów elektronicznych, uszkodzić baterie i wypaczyć niektóre plastikowe części.
- Nie umieszczaj słuchawek w zimnym miejscu (poniżej 0°C), aby uniknąć uszkodzenia wewnętrznej płytki drukowanej.
- Unikaj używania wskaźnika świetlnego na słuchawkach w pobliżu oczu dzieci lub zwierząt.
- Nie używaj słuchawek podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi. Burze z wyładowaniami elektrycznymi mogą spowodować awarię urządzenia i zwiększyć ryzyko porażenia prądem.
- Nie upuszczaj słuchawek ani ich pudełka do przechowywania, nie poruszaj się mocno ani nie uderzaj produktu twardym przedmiotem, nie używaj żrących chemikaliów ani detergentów do czyszczenia słuchawek, aby nie uszkodzić wewnętrznych obwodów.

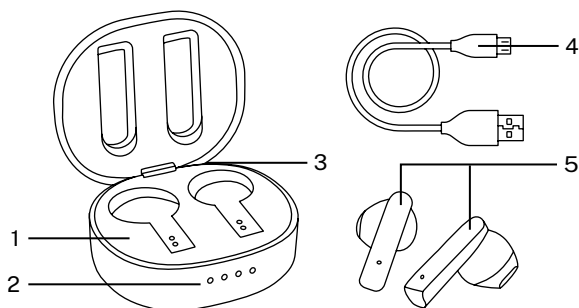
Ostrzeżenia o baterii

- Nie wrzucaj baterii do ognia, może to być niebezpieczne i spowodować wybuch.
- Produkty z wymiennymi bateriami należy poddać recyklingowi lub odpowiednio zutylizować.
- Nigdy nie demontuj słuchawek ani ich etui ładującego.

- Nie wystawiaj baterii na działanie ognia, materiałów przewodzących, cieczy, ciepła lub wysokich temperatur.
- Nie pozwól, aby metalowe przedmioty dotykały dwóch biegunów akumulatora. Nie używaj dalej akumulatora, jeśli jest napompowany, przecieka, śmierdzi lub występują jakiegokolwiek inne nieprawidłowości.
- Nie używaj baterii po zanurzeniu jej w wodzie.
- Jeśli akumulator jest używany nieprawidłowo, może eksplodować lub wyciec, powodując oparzenia i inne obrażenia ciała.
- W przypadku wycieku baterii należy zachować ostrożność i natychmiast zutylizować ją zgodnie z lokalnymi przepisami i przepisami dotyczącymi gospodarki odpadami.
- Każda próba wyjęcia lub wymiany baterii spowoduje uszkodzenie produktu i unieważnienie gwarancji na produkt.

LISTA CZĘŚCI

1. Etui ładujące
2. Kontrolka
3. Strefa ładowania etui
4. Kabel USB
5. Klawisz funkcyjny



PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- **UWAGA!** Przed pierwszym użyciem pamiętaj o zdjęciu folii ochronnej znajdującej się w okolicy złączy ładujących słuchawek.

WŁĄCZYĆ I SPAROWAĆ

Automatyczny zapłon:

- Po otwarciu etui ładującego słuchawki włączą się automatycznie, bez konieczności wyjmowania słuchawek z etui.

Automatyczny wyłącznik:

1. Włóż słuchawki do etui ładującego i zamknij pokrywę, słuchawki wyłączą się i naładują automatycznie.
2. Gdy słuchawki są włączone i nie ma połączenia z urządzeniem Bluetooth, słuchawki wyłączają się automatycznie po 5 minutach.

Parowanie bluetooth:

1. Otwórz pokrywę etui ładującego, a słuchawki włączą się automatycznie.
2. Podczas parowania białe światło na lewej słuchawce będzie szybko migać.
3. Otwórz ustawienia bluetooth swojego telefonu komórkowego i znajdź urządzenie, kliknij urządzenie o nazwie "EARPHONES BAMBOO-CREATE", aby się połączyć.
4. Po pomyślnym sparowaniu zestawu słuchawkowego z urządzeniem białe światło na zestawie słuchawkowym zgaśnie.

Notatka.

- Jeśli parowanie słuchawek nie powiedzie się, możesz umieścić słuchawki w etui ładującym. Zamknij obudowę i ponownie otwórz obudowę.
- Po włączeniu słuchawki, jeśli nie są podłączone do żadnego urządzenia bluetooth, automatycznie wyłączą się po 5 minutach.

Ręczne włączanie i wyłączenie:

- Gdy zestaw słuchawkowy działa, naciśnij i przytrzymaj klawisz funkcyjny przez 10 sekund, aby wyłączyć zestaw słuchawkowy.
- Jeśli zestaw słuchawkowy jest wyłączony, naciśnij i przytrzymaj klawisz funkcyjny przez 10 sekund, aby włączyć zestaw słuchawkowy.

FUNKCJE

Odbierz telefon:

- Dotknij dwukrotnie klawisza funkcyjnego na dowolnym zestawie słuchawkowym, aby odebrać połączenie.

Odłóż słuchawkę:

- Dwukrotnie dotknij klawisza funkcyjnego na dowolnym zestawie słuchawkowym, aby zakończyć połączenie.

Odrzuć połączenia przychodzące:

- Naciśnij i przytrzymaj klawisz funkcyjny na dowolnym zestawie słuchawkowym przez 2 sekundy.

Poprzednia piosenka:

- Naciśnij i przytrzymaj klawisz funkcyjny lewej słuchawki przez 2 sekundy.

Następna piosenka:

- Naciśnij i przytrzymaj klawisz funkcyjny prawej słuchawki przez 2 sekundy.

Ściszenie:

- Dotknij klawisza funkcyjnego lewej słuchawki.

Zwiększ głośność:

- Dotknij klawisza funkcyjnego prawej słuchawki.

Pauza/odtwarzanie muzyki:

- Naciśnij dwukrotnie klawisz funkcyjny dowolnego zestawu słuchawkowego.

Asystent głosowy:

- Naciśnij trzykrotnie klawisz funkcyjny na dowolnym zestawie słuchawkowym.

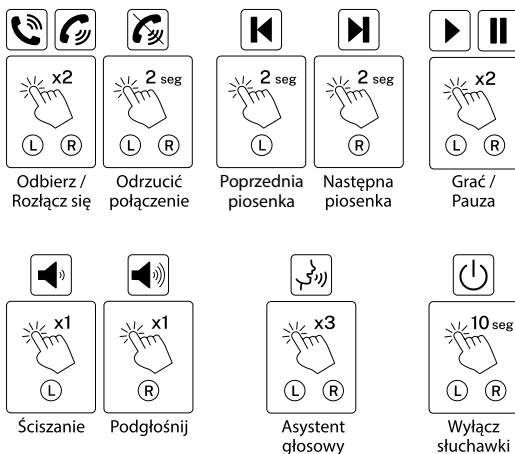
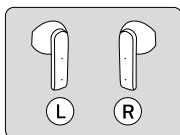
Naładować słuchawki

- Ostrzeżenie o niskim poborze mocy słuchawek.
- Gdy poziom naładowania baterii zestawu słuchawkowego wynosi około 2%, zestaw słuchawkowy co 2 minuty emituje ostrzeżenie o niskim poziomie naładowania baterii.
- Włóż słuchawki do etui ładującego i zamknij pokrywę, etui ładujące automatycznie naładuje słuchawki.
- Podczas ładowania słuchawek białe światło pozostanie włączone.
- Po zakończeniu ładowania słuchawek białe światło zgaśnie.

Naładuj ładowarkę

- Ostrzeżenie o niskim poziomie naładowania etui ładującego.
- Gdy poziom naładowania etui ładującego wynosi mniej więcej 5%, pierwsza dioda LED szybko miga.
- Podłącz kabel ładujący typu C i ładowarkę (szybkie ładowarki nie są zalecane), aby naładować etui.
- Podczas ładowania etui białe światło będzie migać, każde światło reprezentuje 25% mocy.
- Gdy etui ładujące jest w pełni naładowane, wszystkie 4 kontrolki będą się świecić.

SZYBKI PRZEWODNIK



SPECYFIKACJA TECHNICZNA

- | | |
|--|-------------------------|
| • Napięcie: 5 V | • Bluetooth: 5,3 |
| • Częstotliwość dźwięku: 20Hz - 20KHz | • Kabel ładujący: USB-C |
| • Bateria: Słuchawki 30mAh x2 / Baza: 500mAh | • Waga: 46 g |
| • Czas ładowania: 1,5 horas | • Wymiary: 58x51x31 mm |



In compliance with Directives: 2012/19/EU and 2015/863/EU on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal. The symbol with the crossed dustbin shown on the package indicates that the product at the end of its service life shall be collected as separate waste. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws.



En cumplimiento de las directivas: 2012/19 / UE y 2015/863 / UE sobre la restricción del uso de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos, así como su eliminación de residuos. El símbolo con el cubo de basura cruzado que se muestra en el paquete indica que el producto al final de su vida útil se recogerá como residuo separado. Por lo tanto, cualquier producto que haya llegado al final de su vida útil debe entregarse a centros de eliminación de residuos especializados en la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos de desecho, o devolverse al minorista al momento de comprar equipos nuevos similares, en uno para Una base. La recolección separada adecuada para la posterior puesta en marcha de los equipos enviados para ser reciclados, tratados y eliminados de una manera compatible con el medio ambiente contribuye a prevenir posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud y optimiza el reciclaje y la reutilización de los componentes que componen el aparato. La eliminación abusiva del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones administrativas de acuerdo con las leyes.



Em conformidade com as diretrizes: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sobre a restrição do uso de substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como a eliminação de resíduos. O símbolo com o caixote do lixo cruzado mostrado na embalagem indica que o produto ao final de sua vida útil será coletado como lixo separado. Portanto, qualquer produto que tenha atingido o fim de sua vida útil deve ser entregue a centros especializados de eliminação de resíduos para coleta seletiva de equipamentos elétricos e eletrônicos, ou devolvido ao varejista ao comprar equipamentos novos similares, em um para uma base. A coleta seletiva apropriada para o comissionamento subsequente do equipamento enviado para reciclagem, tratamento e descarte de maneira ecológica ajuda a evitar possíveis efeitos negativos no meio ambiente e na saúde e otimiza a reciclagem e reutilização de os componentes que compõem o dispositivo. . A eliminação abusiva do produto pelo usuário implica a aplicação de sanções administrativas de acordo com as leis.



Conformément aux directives: 2012/19 / UE et 2015/863 / UE sur la limitation de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, ainsi que leur élimination des déchets. Le symbole avec la poubelle croisée indiqué sur l'emballage indique que le produit à la fin de sa durée de vie sera collecté en tant que déchet séparé. Par conséquent, tout produit ayant atteint la fin de sa durée de vie doit être livré dans des centres d'élimination des déchets spécialisés pour la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques, ou retourné au détaillant lors de l'achat de nouveaux équipements similaires, en un seul pour une base. Une collecte séparée appropriée pour la mise en service ultérieure des équipements expédiés pour être recyclés, traités et éliminés d'une manière respectueuse de l'environnement aide à prévenir les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé et optimise le recyclage et la réutilisation des les composants qui composent l'appareil. L'élimination abusive du produit par l'utilisateur implique l'application de sanctions administratives conformément aux lois.



In conformità con le direttive: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché sul loro smaltimento dei rifiuti. Il simbolo con la pattumiera incrociata mostrato sulla confezione indica che il prodotto al termine della sua vita utile verrà raccolto come rifiuto separato. Pertanto, qualsiasi prodotto che ha raggiunto la fine della sua vita utile deve essere consegnato a centri specializzati di smaltimento dei rifiuti per la raccolta selettiva di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche o restituito al rivenditore al momento dell'acquisto di nuove apparecchiature simili, in un'unica per una base. Una corretta raccolta separata per la successiva messa in servizio di apparecchiature spedite per essere riciclate, trattate e smaltite in modo ecologico aiuta a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e ottimizza il riciclaggio e il riutilizzo di i componenti che compongono il dispositivo. L'eliminazione abusiva del prodotto da parte dell'utente implica l'applicazione di sanzioni amministrative in conformità con le leggi.



In Übereinstimmung mit den Richtlinien: 2012/19 / EU und 2015/863 / EU über die Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten sowie deren Abfallsorgung. Das Symbol mit der gekreuzten Mülltonne auf der Verpackung zeigt an, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer als separater Abfall gesammelt wird. Daher muss jedes Produkt, das das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, an spezialisierte Abfallsorgungszentren zur selektiven Sammlung von elektrischen und elektronischen Abfallgeräten geliefert oder beim Kauf ähnlicher neuer Geräte an den Einzelhändler zurückgegeben werden für eine Basis. Die ordnungsgemäße getrennte Sammlung für die spätere Inbetriebnahme von Geräten, die zum umweltfreundlichen Recycling, zur Behandlung und Entsorgung versandt werden, trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und das Recycling und die Wiederverwendung zu optimieren die Komponenten, aus denen das Gerät besteht. . Die missbräuchliche Beseitigung des Produkts durch den Benutzer impliziert die Anwendung von Verwaltungsanktionen in Übereinstimmung mit den Gesetzen.



In overeenstemming met de richtlijnen: 2012/19 / EU en 2015/863 / EU betreffende de beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur, evenals hun afvalverwerking. Het symbool met de gekruiste vuilnisbak op de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur als gescheiden afval wordt ingezameld. Daarom moet elk product dat het einde van zijn levensduur heeft bereikt, worden afgeleverd bij gespecialiseerde afvalverwijderingscentra voor de selectieve inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, of bij de aankoop van soortgelijke nieuwe apparatuur in één keer aan de detailhandelaar worden geretourneerd, voor één basis. Een juiste gescheiden inzameling voor latere inbedrijfstelling van apparatuur die wordt verzonden om te worden gerecycled, behandeld en op milieuvriendelijke wijze afgevoerd, helpt mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid te voorkomen en optimaliseert recycling en hergebruik van de componenten waaruit het apparaat bestaat. . De onrechtmatige eliminatie van het product door de gebruiker impliceert de toepassing van administratieve sancties in overeenstemming met de wetten.



Zgodnie z dyrektywami: 2012/19 / UE i 2015/863 / UE w sprawie ograniczenia stosowania niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, a także ich usuwania. Symbol z przekreślonym pojemnikiem na śmieci pokazany na opakowaniu oznacza, że produkt pod koniec okresu użytkowania będzie zbierany jako osobny odpad. Dlatego każdy produkt, który osiągnął koniec okresu użytkowania, musi zostać dostarczony do wyspecjalizowanych centrów usuwania odpadów w celu selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub zwrócony do sprzedawcy przy zakupie podobnego nowego sprzętu, w jednym dla jednej bazy. Właściwa selektywna zbiórka w celu późniejszego uruchomienia sprzętu przeznaczonego do recyklingu, obróbki i utylizacji w sposób przyjazny dla środowiska pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia oraz optymalizuje recykling i ponowne użycie elementy składające się na urządzenie. . Niewłaściwe usunięcie produktu przez użytkownika oznacza nałożenie sankcji administracyjnych zgodnie z prawem.

CREATE



FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



RoHS



/ Made in P.R.C.